

## بازخوانی انتقادی آموزه قانون طبیعی در حکمت عملی یونان باستان

محمدحسین طالبی\*

### چکیده

دانشمندان دوره اول یونان باستان قانون طبیعی را قاتونی جهان شمول، ازلی، و بی‌همتا می‌دانستند و از آن به عنوان بنیادی ترین منبع برای اخذ بهترین معیارهای زندگی بشر یاد می‌کردند. مشکلات معرفت‌شناسانه نسل اول سوفسطاییان تأثیری عمیق در آرای فلسفی نسل‌های بعدی این نحله گذاشت؛ به طوری که در میان آنان، بر سر مسئله اعتبار قانون طبیعی اختلاف نظر پیش آمد. فیلسوفان یونانی که احکام عقل را پایه‌ای ثابت برای معرفت بشر می‌دانستند، از سرسرخت‌ترین حامیان قانون طبیعی در دوره یونان باستان به شمار می‌آیند. روایان که نقش مهمی در توسعه بحث قانون طبیعی داشتند، مفاد آن را «زیستن بر طبق طبیعت» می‌دانستند.

نوشتار حاضر به بیان انتقاداتی خواهد پرداخت که بر آموزه «قانون طبیعی» در دوره یونان باستان وارد است. این انتقادات در دو دسته جدایگانه بیان می‌شوند: ۱) انتقاداتی که در مسئله قانون طبیعی، به طور مشترک، بر همه اندیشمندان دوره یونان باستان وارد است: ابهام مفهومی قانون طبیعی، ابهام مصداقی آن و نیز ابهام در وجه تسمیه آن در حکمت عملی یونان باستان؛ ۲) انتقادات نه‌گانه‌ای که به طور مجزا، به محتوای فکری برخی از این دانشمندان مربوط است. این گزاره‌ها با عنوان «انتقادات مختص» بیان می‌شوند.

**کلیدواژه‌ها:** قانون طبیعی، نقد قانون طبیعی، حکمت عملی، پیش‌سقراطیان، سوفسطاییان، فیلسوفان یونان باستان، روایان.

### مقدمه

در مغرب زمین، «قانون طبیعی» دارای سابقه‌ای طولانی در میان مباحث فلسفی مربوط به برخی علوم اجتماعی (فلسفه اخلاق، فلسفه حقوق، فلسفه سیاست و...) است. این آموزه که مشتمل بر نظریه‌هایی متنوع می‌باشد، با شروع تمدن یونان باستان، در مباحث مربوط به حوزه‌های علوم و فلسفه کاربردی، نقش محوری ایفا کرده است. همچنین، در شاخه‌های علوم توصیفی اجتماعی از قبیل جامعه‌شناسی، انسان‌شناسی - از منظر اجتماعی و مطالعات نقدهای تاریخی، هرگز نمی‌توان نقش قانون طبیعی را از نظر دور داشت.<sup>(۱)</sup> در برخی از دوره‌های تمدن غرب، قانون طبیعی رویکردی مذهبی داشته؛ ولی در برخی از زمان‌ها، این قانون مستندی برای راه‌کارهای مهم حقوقی و سیاسی به شمار می‌آمده است.

با وجود اهمیت فراوان و سابقه طولانی قانون طبیعی در مجتمع علمی مغرب زمین، بحث از این مسئله با حفظ عنوان «قانون طبیعی» هیچ‌گونه سابقه‌ای در میان مباحث علمی اندیشوران مسلمان ندارد؛ هرچند محاورات علمی ایشان درباره احکام عقل عملی، به ویژه در باب حسن و قبح عقلی، با برخی از مباحث مربوط به قانون طبیعی همپوشانی دارد.<sup>(۲)</sup> به سبب وجود قانون طبیعی بود که مسئله حقوق طبیعی در دوره جدید نزد اندیشوران توجیه پذیر گردید و به عنوان یگانه حقوق بشری که هرگز انسان‌ها در ایجاد آن نقشی نداشته‌اند، مورد اهتمام قرار گرفت.<sup>(۳)</sup>

نظریه‌های قانون طبیعی در فلسفه غرب را می‌توان به دو دسته کلی تقسیم کرد: ۱. نظریه‌های سنتی؛ ۲. نظریه‌های جدید.

نظریه‌های سنتی به سه گروه عمده تقسیم می‌شوند: ۱. نظریه‌های مربوط به یونان باستان؛ ۲. نظریه‌های مربوط به روم باستان؛ ۳. نظریه‌های مربوط به دین مسیحیت.

نظریه‌های جدید نیز به دو دسته تقسیم می‌شوند: ۱. نظریه‌های نووتومیستی؛ ۲. نظریه‌های غیرنووتومیستی.

هدف از نوشتار حاضر، علاوه بر معرفی و تحلیل قانون طبیعی در دوره یونان باستان، رویکردی انتقادی به آن است. از این‌رو، نخست به ریشه‌های مباحث مربوط به آموزه قانون طبیعی در مغرب زمین از ابتدای دوره تفکر فلسفی یونان باستان اشاره گشته؛ سپس، تطوارت این موضوع در آن دوره، در چارچوب مهم‌ترین نظریه‌های فلسفی - حقوقی یونانیان باستان در شرح آموزه قانون طبیعی (از قرن ششم پیش از میلاد مسیح تا قرن دوم میلادی)، بررسی شده است. در پایان نیز این آرا نقد شده است.

### نظریه‌های قانون طبیعی در یونان باستان

در اندیشه یونانیان باستان، قانون طبیعی قانونی جهان‌شمول، ابدی، و بی‌بدیل بوده که بنیادی‌ترین منبع برای اخذ بهترین معیارهای زندگی بشر محسوب می‌شده است.

مفهوم «قانون طبیعی» ریشه در آثار فلسفی یونانیان باستان دارد. این مفهوم یکی از مهم‌ترین و بنیادی‌ترین مفاهیمی است که یونانیان قدیم به بحث درباره آن علاقه‌مند بودند. سابقه طرح مباحث مربوط به میراث قانون طبیعی به قرن ششم پیش از میلاد مسیح، یعنی زمان شروع بحث‌های عقلی در آتن، بر می‌گردد.<sup>(۴)</sup>

تمایز میان قوانین بشری از یک‌سو، و قانون‌های منطبق بر طبیعت یا صادرشده از اراده‌ریانی از سوی دیگر، در آثار یونانیان باستان به چشم می‌خورد؛ هرچند در آن زمان، رویکرد غالب درباره قانون عبارت بود از: ارائه تفسیری هماهنگ با سنت اجتماعی. به بیان دیگر، قانون عبارت بود از: بیان رویکردی که مستند به آداب و رسوم باشد. مسلماً چنین تفسیری از مفهوم «قانون»، از اصول و قواعد عقلی نیز متأثر بوده است.<sup>(۵)</sup>

در این قسمت، آرای یونانیان باستان درباره قانون طبیعی توضیح داده خواهد شد: نخست ریشه‌های مباحث مربوط به قانون طبیعی در آثار فیلسوفان پیش‌سقراطی، ردیابی، و سپس ارزیابی سوฟی‌سقراطیان از قانون طبیعی گزارش می‌شود. قرائت سقراطی، افلاطونی و ارسطویی، و تفسیر رواقیان از قانون طبیعی با عنوان «قانون طبیعی از منظر فیلسوفان یونان باستان» توضیح داده خواهد شد.

### قانون طبیعی و پیش‌سقراطیان<sup>(۶)</sup>

نخستین فیلسوفان یونانی «قانون طبیعی» را قانونی می‌دانستند که مطابق طبیعت مادی اشیا باشد.<sup>(۷)</sup> این فیلسوفان توجه عمیقی به قوانین فیزیکی حاکم بر جهان مادی داشتند؛ به همین دلیل، یکی از مباحث مورد علاقهٔ ایشان تحقیق دربارهٔ عنصر تشکیل‌دهندهٔ جهان طبیعت بود.

در قرن ششم پیش از میلاد، افرادی چون تالس، آناکسیمندر، و آناکسیمنس، برخلاف اسلاف خویش (و به جای پرداختن به بحث‌های خیال‌پردازانهٔ افسانه‌ای)، شیوهٔ بحث عقلی را در برخورد با مسائل مهم جهان برگزیدند. ایشان، در واقع، پایه‌گذار مکتبی فلسفی بودند که با توسل به آن، در صدد پاسخ‌گویی به بنیادی ترین مسئلهٔ هستی‌شناسانه زمان خود برمی‌آمدند. پرسش اساسی این بود که عنصر تشکیل‌دهندهٔ جهان طبیعت چیست؟ از این‌رو، در میان آثار فیلسوفان پیش‌سقراطی، نوشه‌هایی با نام دربارهٔ طبیعت یافت می‌شود.

نامدارترین حکیمان دورهٔ اول تفکر فلسفی یونان باستان عبارت‌اند از: تالس، آناکسیمندر، آناکسیمنس، فیشاغورس، گزنفون، هراکلیتوس، پارمنیدس، زنون، اسپدوكلس و آناکساگوراس.

تالس اعتقاد داشت: جهان از آب تشکیل شده است.<sup>(۸)</sup> آناکسیمندر می‌گفت: جهان طبیعت از ماده‌ای غیرمعین به وجود آمده است که در هر موجودی به شکل آن موجود در می‌آید.<sup>(۹)</sup> آناکسیمنس بر این باور بود که هوا مادهٔ اولیهٔ جهان است.<sup>(۱۰)</sup> فیشاغورس (تقریباً ۵۸۰ تا ۵۰۰ ق.م.) به رابطهٔ میان اعداد و واقعیت‌های موجود در جهان اعتقادی عمیق داشت. او می‌پندشت که عنصر اولیهٔ همهٔ موجودات در جهان «عدد» است.<sup>(۱۱)</sup> گزنفون همه‌چیز را پدیدآمده از خاک، یعنی زمین، می‌دانست.<sup>(۱۲)</sup> هراکلیتوس (تقریباً ۵۴۰ تا ۴۷۵ ق.م.) همهٔ موجودات جهان را دارای نوعی حرکت می‌پندشت؛<sup>(۱۳)</sup> در حالی که پارمنیدس (تقریباً ۵۳۰ تا ۴۴۴ ق.م.)، دقیقاً برخلاف او، معتقد بود که ثبات در

نهاد همه موجودات قرار دارد.<sup>(۱۴)</sup>

به رغم اینکه فیلسوفان یونانی نخستین اندیشمندانی بودند که در صدد تفسیر نظم هستی از راه کشف طبیعت موجودات برآمدند، عبارت «قانون طبیعی» در آثار فیلسوفان اوّلیه یونان باستان به کار نرفته است. در مقابل، از کلمه «dike» استفاده می شد که به مفهوم «عدالت» نزدیک بود.

اوّلین دانشمند یونانی که عبارت «قانون طبیعی» را به کار برد، هرالکلیتوس بود. او به تغییر دائمی موجودات در نظام جهانی اعتقاد داشت. به بیان دیگر، وی قانون ثابت حاکم بر دائمی هستی را ثابت می دانست و عبارت «قانون طبیعی» را بر این قانون ثابت حاکم بر جهان، که به اعتقاد او منشاء اعتبار تمام قوانین بشری بود، اطلاق می کرد.<sup>(۱۵)</sup> به این دلیل، فیلسوفان حقوق هرالکلیتوس را بنیان گذار بحث از قانون طبیعی می دانند.<sup>(۱۶)</sup>

هرالکلیتوس لازم می دانست که تمام قوانین ساخته دست بشر، مبتنی بر قانونی ریاضی باشند.<sup>(۱۷)</sup> قانون ریاضی همان قانون ازلی است که بعدها آگوستین قدیس برای اوّلین بار آن را در مسیحیت مطرح کرد. هرالکلیتوس می گفت: «تمام قوانین بشری به وسیله قانون خدا تغذیه می شود».<sup>(۱۸)</sup>

مفهوم هرالکلیتوس از «منبع ریاضی مشترک برای تمام قوانین بشری» به برداشت او از مفهوم «لوگوس»<sup>(۱۹)</sup> یا همان عقل بسیار نزدیک بود؛ چراکه عقل، زیربنای وحدت جهان به شمار می رفت.<sup>(۲۰)</sup> در واقع، قانون طبیعی محتواهی احکام عقل نزد هرالکلیتوس به شمار می رفت.

تمرکز امپدوكلس<sup>(۲۱)</sup> (تقریباً ۴۹۲ تا ۴۳۲ ق.م.)، در پژوهش خود، بر مفهوم «قانون طبیعی» ستودنی است. او از منظر علوم فیزیکی، به تحقیق درباره این مفهوم همت گماشت.<sup>(۲۲)</sup> امپدوكلس از قانونی سخن به میان آورد که گستره آن تمام جهان را فرامی گرفت.<sup>(۲۳)</sup> به عقیده او، چنین قانونی «قانون طبیعی» نام داشت. این قانون با قوانین بشری، که یا انسان‌ها آن را وضع می کردند و یا از راه آداب و رسوم در یک جامعه به

## ۱۷۴ □ معرفت فلسفی سال هشتم، شماره دوم، زمستان ۱۳۸۹

عنوان قانون تلقّی می‌شد، کاملاً تفاوت داشت.<sup>(۲۴)</sup>

نمایشنامه‌نویس معروف یونان باستان، به نام سوفکلس<sup>(۲۵)</sup> (در حدود ۴۹۰ تا ۴۰۵ ق.م.)، در اثر معروف خود با عنوان آنتی گن،<sup>(۲۶)</sup> به قانون طبیعی به مثابه قانونی نانوشته اشاره می‌کند که هم از لی است و هم برتر از قوانین موقّت بشری. این قانون غیرمکتوب قانونی ریاضی بود که زئوس (خدای خدایان) آن را ایجاد کرده است.<sup>(۲۷)</sup> سوفکلس همچنین در اثر دیگری با عنوان آئدیموس تیرانوس،<sup>(۲۸)</sup> به قوانینی به نام «قانون طبیعی» اشاره می‌کند که هم غیرزمانمند است و هم به عقیده‌وی، ساخته دست خدایان؛ و از طبیعت فانی سرچشممه نمی‌گیرد.<sup>(۲۹)</sup>

به طور خلاصه، می‌توان قانون طبیعی را از نظر فیلسوفان یونانی پیش‌سقراطی با ویژگی‌های ذیل معرفی کرد: قانونی نانوشته، برتر از قوانین بشری، جهان‌شمول، از لی (غیرزمانمند)، و ثابت (غیرقابل تغییر).

### قانون طبیعی و سوفس‌طاییان

پژوهش درباره قانون طبیعی در یونان باستان آغاز شد. این پژوهش از زاویه هستی‌شناسی، حقوق، و اخلاق ذیل بحث از «عدالت»، به سرعت، در حال گسترش بود که ناگهان در نیمة دوم قرن پنجم پیش از میلاد، با چالش‌های فکری سوفیست‌ها مواجه شد. یکی از بزرگ‌ترین نمایندگان سوفس‌طاییان به نام پروتاگوراس ابدرا<sup>(۳۰)</sup> (در حدود ۴۹۰ تا ۴۲۰ ق.م.)، همه باورهای بشری را درست می‌دانست؛ زیرا به عقیده‌او، «انسان معیار همه‌چیز است. انسان معیار هستی و نیستی است».<sup>(۳۱)</sup> بر این اساس، حتی دو گزاره متناقضی که دو نفر به آنها اعتقاد داشته باشند یا اینکه یک نفر در دو زمان متفاوت آنها را باور داشته باشد، گزاره‌هایی صادق خواهند بود.<sup>(۳۲)</sup> این نظریه نسبیت‌گرایانه پروتاگوراس به انکار اصل «تناقض» منجر می‌شود؛ خواه واژه «انسان» در این نظریه، به معنای نوع بشر باشد و خواه به معنای فردی از افراد انسان.

نسبیت‌گرایی پروتاگوراس در همهٔ حوزه‌های دانش بشری رخنه کرد؛ به گونه‌ای که تمایز میان خیر و شر را در حوزهٔ فلسفهٔ اخلاق، و تفاوت میان کار عادلانه و غیرعادلانه را در حوزهٔ فلسفهٔ حقوق به کلی از بین بردا. این نسبیت‌گرایی مفاد قانون طبیعی را در اینکه معیاری برای شناخت عدالت و نیز بروز رفتارهای اخلاقی یا غیراخلاقی است، انکار می‌کند؛ زیرا بر اساس نظر پروتاگوراس، مادام که کسی هست که به گزاره‌ای اعتقاد داشته باشد، آن گزاره نادرست نیست. او بر این باور بود که هیچ معیار ثابتِ عینی - یعنی واقعی - به نام «قانون طبیعی» برای عدالت وجود ندارد.<sup>(۳۳)</sup> در نظر او، عبارت «قانون طبیعی» (به عنوان امری ثابت) عبارتی بی محتواست. تعیین معنای عبارت «قانون طبیعی» به فهم عرفی هر جامعه از دو واژهٔ تشکیل دهنده آن بستگی دارد.<sup>(۳۴)</sup>

برخلاف پروتاگوراس، یکی دیگر از بزرگان سوفسطایی به نام گرگیاس لئونتینی<sup>(۳۵)</sup> (در حدود ۴۸۳ تا ۳۷۵ ق.م.) نسبیت‌گرا نبود؛ بلکه اعتقاد داشت: «هیچ حقیقت قابل شناختی وجود ندارد». <sup>(۳۶)</sup> نظریهٔ شبه پوج گرایی گرگیاس تمایز میان خوبی و بدی را انکار می‌کند و وجود قانون طبیعی را به عنوان معیاری برای تشخیص خوب از بد به کلی مردود می‌داند. گرگیاس بر این باور بود که هیچ معیاری برای اثبات درستی یا نادرستی یک عقیده وجود ندارد.

سوفسٹاییان برای اولین بار، با طرح نظریهٔ «حقوق بشر»، در پی تفکیک حقوق طبیعی و اخلاقی از حقوق قانونی و وضعی بودند. هیپیاس الیس<sup>(۳۷)</sup> (در حدود ۴۶۰ تا ۳۹۹ ق.م.)، که از اولین سوفیست‌هاست و معاصر سقراط به شمار می‌رود، بر تساوی حقوق انسان‌ها تأکید می‌کرد. وی علت این تساوی را یکسان بودن طبیعت افراد بشر می‌دانست. به عقیده او، با وضع قوانین بشری، این تساوی ذاتی نادیده گرفته شد.

هیپیاس، برخلاف اغلب دانشمندان نسل‌های بعدی سوفسٹاییان، به «قانون طبیعی» اعتقاد داشت و آن را در برگیرندهٔ قوانین نانوشته ازلی کلی و ثابت می‌دانست.<sup>(۳۸)</sup> او می‌گفت: این قوانین را می‌توان از راه شناخت جهان طبیعت استخراج کرد. این قوانین

می‌تواند رفتارهای صحیح را به بشر بیاموزد. بنابراین، به عقیده‌هیپیاس، شناخت جهان طبیعت - یعنی شناخت طبیعت و ذات واقعیت‌های موجود در جهان - یکی از شرایط حکیم بودن هر انسان به شمار می‌آید.<sup>(۳۹)</sup>

آن‌تی فُن<sup>(۴۰)</sup> نیز که از متفکران نسل دوم سوفیست‌ها به شمار می‌آید، یکی از طرفداران قانون طبیعی بود.<sup>(۴۱)</sup> او بر این باور بود که بیشتر قوانین ساخته دست بشر، ضد طبیعت است. قانون طبیعی قابل نقض نیست؛ از این‌رو، کسی که در صدد نقض آن برآید، به ترتیب خسارت‌باری می‌رسد. در مقابل،<sup>(۴۲)</sup> کسی که از طبیعت پیروی کند، همواره بهترین‌ها را در زندگی خویش انجام می‌دهد.

یکی دیگر از حامیان قانون طبیعی آلسیداماس<sup>(۴۳)</sup> شاگرد گرگیاس بود.<sup>(۴۴)</sup> نظریه معروف آلسیداماس، که وی را نزد فیلسفه‌دان عصر جدید مشهور ساخت، این بود که خدا بشر را آزاد آفریده، و طبیعت بر دگری را بر هیچ انسانی تحمیل نکرده است.<sup>(۴۵)</sup>

کلیکلس که در شمار آخرین نسل از متفکران سوفیست قرار دارد، به جای تمرکز بر جنبه عقلانی طبیعت بشر، بر جنبه‌های غیرعقلانی آن نیز تأکید می‌کرد. به همین دلیل، نزد کلیکلس، دامنه قانون طبیعی - علاوه بر انسان‌ها - حیوانات را نیز فرا می‌گرفت. به عقیده او، عدالت واقعی مطابق با طبیعت، شخص قوی را تشویق می‌کند که اختیاراتی بیش از اشخاص ضعیف داشته باشد. این خود نوعی قانون طبیعت است که هم در رفتار حیوانات، و هم در رفتار انسان‌ها مشاهده می‌گردد. کلیکلس بر این باور بود که وضع قانون موجب ظلم به بشر است. ضعیفان قوانین را وضع می‌کنند تا این قدرت را به دست آورند که بر توانگران تسلط یابند. قوانین ساخته دست بشر، هم در حوزه حقوق و هم در حوزه اخلاق، مانع رشد افراد قوی است؛ زیرا شخص قوی ذاتاً بر ضعیف تسلط دارد و این اقتضای طبیعت است.<sup>(۴۶)</sup> در حقیقت، از نظر کلیکلس، ملاک خوب و بد قوّت و ضعفِ جسمی و روحی است.

به طور خلاصه، از مطالعه آثار مربوط به دانشمندان سوفیست یونان باستان در مورد

قانون طبیعی، چنین به دست می‌آید که آرای ایشان در حوزه معرفت‌شناسی تأثیر عمیقی در نظریه‌های آنها در سایر حوزه‌های علوم از جمله فلسفه حقوق داشته است. پروتاگوراس و گرگیاس، که اساساً معرفت ثابت بشری را انکار می‌کردند، منکر وجود قانون طبیعی به عنوان حکم ثابت عقل بودند.

ظهور فیلسوفان یونان باستان و تأثیر آموزه‌های ایشان در اندیشه متفکران یونانی، و بر کرسی نشاندن احکام ثابت عقل به عنوان زیربنای معرفت بشری، موجب شد که دانشمندان نسل دوم و نیز نسل متاخر سوفسطایی، برخلاف اسلاف خود، قانون طبیعی را به عنوان حکم ثابت عقل و یگانه معیار تشخیص خوب از بد پذیرند. به این جهت، یینک آرای فیلسوفان یونان باستان درباره قانون طبیعی بررسی می‌شود.

## قانون طبیعی و فیلسوفان یونان باستان

### الف. سقراط

نام سقراط (تقریباً ۴۹۶-۳۹۹ ق.م.) برای یونانیان یادآور دوره‌ای پراهمیت در تاریخ فلسفه است. از سقراط هیچ اثر مکتوبی به یادگار نمانده است. کسانی که آرای سقراط را بیان کرده‌اند، عبارت‌اند از: گزنهن، اریستوفنس، و افلاطون.<sup>(۴۷)</sup>

سقراط به جای بحث درباره جهان مادی، که از ویژگی‌های فیلسوفان دوره پیش‌سقراطی بود، تمام توجه خود را به حیات بشری معطوف ساخت. مباحث فلسفی سو菲ست‌های معاصر سقراط او را بر آن داشت که آرای خود را درباره موضوعات مورد بحث آنها بیان کند.

از یک‌سو، نسبیت‌گرایی پروتاگوراس با تهی دانستن مفهوم «جهل» ادعا می‌کرد که همه گزاره‌ها درست است؛ از سوی دیگر، نظریه شبه پوچ‌گرایی گرگیاس -که هرگونه حقیقتی را انکار می‌کرد - انگیزه دانش‌پژوهان را در تلاش برای دست‌یابی به شناخت حقیقت تضعیف می‌ساخت.

در مقابل، سقراط اعلام کرد که شناخت، هم ارزشمند است و هم دست یافتنی. معرفت صحیح بشر نسبت به امور بہترین ضامن انجام کار خوب، و در نتیجه، رسیدن به سعادت است. سقراط دیگران را تشویق می‌کرد که به دنبال کسب معرفت باشند. او در آموزه‌های خود، می‌گفت: «فضیلت معرفت است.»<sup>(۴۸)</sup> گزئنن نیز که از نهضت عقلانی بودن علم اخلاق حمایت می‌کرد، چنین گفته است: «سقراط می‌گفت: نه تنها عدالت، بلکه تمام فضیلت‌ها معرفت است.»<sup>(۴۹)</sup>

سقراط برخلاف پروتاگوراس، معتقد بود: همواره حقیقت دست یافتنی و همراه با زندگی خوب است. او همچنین باور داشت که جهل و نادانی بی معنا نیست؛ زیرا زندگی بد همواره با نادانی درآمیخته است. نادانی، به عقیده سقراط، سرچشمه بدی‌ها و منشاء شقاوت است. با وجود این، انجام عمل نادرست از روی اشتباه، به خاطر جهالت است که غیرعمدی تلقّی می‌شود.<sup>(۵۰)</sup>

دلیل اتخاذ چنین مواضعی از سوی سقراط این بود که وی برخلاف سوفیست‌های معاصر خویش، به ویژه پروتاگوراس و گرجیاس، به احکام ثابت عقل اعتبار بخشید و آن احکام را در حوزه عقل نظری معیار تشخیص صحیح از خطأ، و در حوزه عقل عملی ملاک تفکیک خوبی از بدی قرار داد.

هرچند از سقراط مطلبی در باب قانون طبیعی حکایت نشده است؛ اماً موضع‌گیری او درباره معرفت عقلی، دست یافتنی بودن حقیقت، و تمايز میان سعادت و شقاوت، نقش برجسته اورا در تأیید مفاد قانون طبیعی -که همان احکام ثابت عقل عملی است - نشان می‌دهد. آرای سقراط درباره فضیلت و معرفت، راه را برای اغلاطون باز کرد تا وی بتواند بر اهمیت حکم عقل تأکید کند. همچنین، طرح این مباحث سبب شد تا نخست، ارسطو نظریه «حکمت عملی» خود را به دست دهد و سپس، رواقیان و پیروان آنها نظریه قانون طبیعی را از نو طراحی کنند.

### ب. افلاطون

افلاطون (در حدود ۴۲۸ تا ۳۴۸ ق.م.)، در هیچ یک از آثار خود، عبارت «قانون طبیعی» یا «قانون طبیعت» را به کار نبرده است؛<sup>(۵۱)</sup> اما در مقابل، از عبارت «عدالت طبیعی» سود می‌برد و آن را زیربنای عدالت قانونی و سیاسی در دولت -شهر ایده‌آل<sup>(۵۲)</sup> می‌داند. به عقیده افلاطون، بالاترین مرتبه عقل عملی<sup>(۵۳)</sup> منبع قانون است. به همین دلیل، فقط قانونگذار حکیم، توانایی شناخت قوانین صحیح را برای جامعه خویشتن دارد. در مخالفت با کسانی که اعتقاد داشتند قانون صحیح فقط قانون موضوعه است و طبیعت هیچ نقشی در قانون ندارد، افلاطون ریشه قانون را در طبیعت می‌دانست و نیروی اوّلیه به حرکت در آورنده طبیعت را روح بشر معرفی می‌کرد. به این دلیل، قوانین اوّلیه‌ای که از تولیدات روح بشر است -مانند خود طبیعت - ریشه سایر قوانین محسوب می‌شود.<sup>(۵۴)</sup> در اینجا، نظریه افلاطون درباره قانون طبیعی به دست می‌آید که بعداً رواقیان آن را بیشتر پروراندند. در واقع، افلاطون قانون برتر را قانون عقل می‌داند که همه قوانین موجود در جهان محسوسات باید بر اساس آن وضع گرددند و مخالفتی با آن نداشته باشند.

### ج. ارسسطو

ارسطو (در حدود ۳۸۴ تا ۳۲۰ ق.م.)، در آموزه‌های فلسفی خویش، اشاره‌هایی نیز به مسائلی از فلسفه حقوق داشت. وی همانند افلاطون منکر تمايز قراردادی میان خیر و شر بود؛ به بیان دیگر، او رأی مردم را ملاک خوبی یا بدی یک عمل نمی‌دانست.

ارسطو آرای خود را در حوزه فلسفه حقوق و سیاست، بر آموزه علت‌های چهارگانه (مادی، صوری، فاعلی، وغایی) به ویژه مفهوم هدفمندی جهان<sup>(۵۵)</sup> و علت غایی استوار ساخت.<sup>(۵۶)</sup> ملاک ارسطو درباره زندگی خوب، با ملاک افلاطونی در اینباره (یعنی مثال خیر در عالم «مُثُل»)، بسیار فاصله دارد. معیاری که ارسطو به وسیله آن خوبی و بدی را می‌سنجد در جهان دیگری نیست، بلکه در همین عالم، در درون انسان وجود دارد.

انسان‌ها این معیار را به وسیلهٔ عقل در درون ذات خویش می‌بابند. این معیار همان قانون طبیعی است که ارسطو از آن نامی به میان نیاورده است.

در فلسفهٔ ارسطو، فرایند میل طبیعی انسان به سمت افعال نیک و سپس حرکت آدمی در مسیری معین برای وصول به سعادت (که با رعایت معیار عقلی، یا به عبارت دیگر، با توجه به مضمون قانون طبیعی صورت می‌گیرد) به شیوهٔ زیر انجام می‌شود:

فلسفهٔ ارسطو دربارهٔ طبیعت غایتماند است؛ یعنی مبنی بر اعتقاد به وجود علت غایبی در جهان می‌باشد.<sup>(۵۷)</sup> بر اساس این نظریه، ارسطو معتقد بود: تمام موجودات میل وصول به کمال نهایی متناسب با ذات خویش دارند؛ از این‌رو، به سوی علت غایبی، یعنی هدف نهایی خویش، در حال حرکت‌اند. بنابراین، کاربرد ارسطویی واژهٔ «ذات» در مورد طبیعت موجودات، کاربردی پویا (غیرثابت) است؛ به این معنا که مراد از مصدقهٔ «ذات» یک موجود در دو زمان متفاوت، واحد نیست. ارسطو کل جهان هستی را به منزلهٔ یک موجود زنده می‌دانست که همواره تلاش می‌کند تا به کمال مطلوب خود دست یابد. انسان نیز در این فرایند، پاره‌ای از پیکرۀ جهان هستی است که به سبب میل ذاتی اش به تکامل، همواره از قوّهٔ همزادش به سوی فعلیت مطلق در حال حرکت است.<sup>(۵۸)</sup>

ارسطو، در دو کتاب مهم‌axon اخلاق نیکوماخوس<sup>(۵۹)</sup> و رسالهٔ سیاست<sup>(۶۰)</sup> این نظریهٔ غایت‌شناسانهٔ خود را دربارهٔ طبیعت انسان بیان کرده است. وی می‌گوید: غایت انسان‌ها در انجام افعال خویش، رسیدن به خیر است.<sup>(۶۱)</sup> مصدقهٔ غایت به نظر ارسطو، آن چیزی است که به خاطر آن عملی انجام می‌شود.<sup>(۶۲)</sup> وی علت غایبی را در میان علل‌های چهارگانه (مادی، صوری، فاعلی، و غایبی)، مهم‌ترین علت می‌دانست. این خیر، که غایت انسان در انجام افعال است، فاعل را در حرکت به سوی سعادت خویش، تشویق می‌کند. در واقع، علت غایبی - یعنی کمال نهایی - خط‌مشی انسان را در تمام فعالیت‌هایش ترسیم می‌کند.<sup>(۶۳)</sup> ارسطو می‌گوید: هر عمل اختیاری انسان هدفی را که در ذهن فاعلش وجود دارد، تعقیب می‌کند. این هدف، زندگی خوب است.<sup>(۶۴)</sup> رسیدن به این برترین

هدف نهایی، که «سعادت» نیز نامیده می‌شود، با استخدام عقل در مسیر زندگی امکان‌پذیر می‌گردد.<sup>(۶۵)</sup> این همان مفاد قانون طبیعی در نظر اسطوست؛ هرچند او از عبارت «قانون طبیعی» استفاده نکرده باشد.<sup>(۶۶)</sup>

فضیلت اخلاقی به عقیده اسطو، صفتی نفسانی است که با قوه انتخاب آدمی، که مبتنی بر قصد فاعل است، ارتباط تنگاتنگ دارد. این قوه انتخاب باید همواره تحت نظارت عقل عملی باشد.<sup>(۶۷)</sup> به بیان دیگر، امیال و گرایش‌های انسان باید با مفاد قانون طبیعی سازگار باشد تا وی بتواند به سعادت برسد. به همین دلیل، اسطو همواره بر نقش عقل در وجود قانون تأکید می‌ورزد. وی می‌گوید: قانون فرمانی است که از عقل عملی صادر می‌شود.<sup>(۶۸)</sup>

در کتاب *بلاغت*،<sup>(۶۹)</sup> اسطو با صراحة بیشتری درباره طبیعی بودن قانون سخن گفته است: کارهای عادلانه و غیرعادلانه با مراجعته به دو نوع قانون تعریف می‌شوند: ۱. قانون خاص؛ ۲. قانون عام. «قانون خاص» قانونی است که مردم آن را در بین خود وضع می‌کنند؛ اما «قانون عام» قانون نانوشته‌ای است که مبتنی بر طبیعت باشد. در طبیعت، اصلی همگانی درباره عدالت و بی‌عدالتی وجود دارد که همه مردم در نهاد خویش از آن آگاهی دارند، حتی اگر مردم هیچ ارتباطی با یکدیگر نداشته باشند.<sup>(۷۰)</sup>

چنان‌که ملاحظه گردید، اسطو نیز مانند سقراط و افلاطون - در آثار خویش - نامی از «قانون طبیعی» به میان نیاورده است، اما از بیانی که در عبارت مزبور درباره تفاوت بین قوانین عام و خاص دارد، معلوم می‌شود که مقصود او از «قانون عام» همان قانون طبیعی است. اسطو در عبارت مذکور، تصریح می‌کند که قانون خاص همواره مربوط به جامعه‌ای معین است که به آن «قانون موضوعه» نیز گفته می‌شود. این نوع قانون را یا انسان‌ها مستقیماً وضع می‌کنند و یا مبتنی بر آداب و رسوم و سنت‌های خاص در هر جامعه‌ای است. اما قانون عام در نظر اسطو که همان قانون طبیعی ثابت نانوشته است، همه جوامع بشری را دربر می‌گیرد؛ همه انسان‌ها از آن اطلاع دارند و بر اساس آن، رفتار

## ۱۸۲ □ معرفت‌فلسفی سال هشتم، شماره دوم، زمستان ۱۳۸۹

عادلانه را از غیرعادلانه تمیز می‌دهند. در پرتو رعایت این قانون است که انسان‌ها به سعادت می‌رسند.

د. رواقیان<sup>(۷۱)</sup>

فلسفه رواقی چشم‌انداز جدیدی را درباره نظریه قانون طبیعی در حوزه فلسفی یونان باستان بر اساس آموزه‌های افلاطون و ارسطو باز کرد. از این‌رو، رواقیان نقش مهمی در رشد و توسعه این نظریه داشتند. تأثیرگذارترین مکتب فکری در دوره انتشار فرهنگ یونانی مآبی<sup>(۷۲)</sup> مکتب فلسفی رواقیان بود. مؤسس این مکتب زنون قبرسی<sup>(۷۳)</sup> (در حدود ۳۳۶ تا ۲۴۶ ق.م.) نام داشت. مورخان فلسفه عمر تقریبی این نحله فکری را پنج قرن، و تاریخ ظهور آن را سال ۳۰۰ قبل از میلاد تعیین کرده‌اند.<sup>(۷۴)</sup>

به دلیل اینکه آثار مكتوب فیلسوفان دوره اول و دوره میانی رواقی یا به کلی از بین رفته و یا تنها مقدار کمی از آن باقی مانده، اصلی‌ترین منابع اطلاع از محتوای اندیشه رواقیان نوشه‌های آخرین فیلسوفان رواقی (رومی و نیز آثار مفسّران اندیشه رواقی مانند سیسیرون<sup>(۷۵)</sup> (۱۰۶ ق.م.) تا ۴۴ ق.م.)، پلوتارک<sup>(۷۶)</sup> (۵۰ تا ۱۲۰ م)، و دیوگنوس لائرتیوس<sup>(۷۷)</sup> (قرن سوم میلادی) است.

گرچه نسبت دادن مجموعه‌کاملی از اصول نظری به همه رواقیان کار دشواری است، اماً برخی اصول مشترک میان اندیشوران رواقی وجود دارد که به وسیله آنها، می‌توان مکتب فلسفی رواقی را از سایر مکاتب فکری تمیز داد. در ادامه، به طور گذرا، برخی از این اصول مشترک معرفی می‌شود:

فیلسوفان رواقی مادی‌گرا بودند.<sup>(۷۸)</sup> ایشان همه‌چیز را به استثنای زمان، مکان، و خلأ، مادی می‌پنداشتند؛<sup>(۷۹)</sup> بنابراین، روح و آثار آن را از جمله ادراک، امری مجرّد از ماده نمی‌دانستند.<sup>(۸۰)</sup> نزد آنها، فضایل و رذایل حالت‌های مادی افراد تلقی می‌شدند.<sup>(۸۱)</sup> رواقیان اعتقاد داشتند: عالم هستی مشتمل بر دو عنصر جهان‌شمول

جسمانی است: «ماده منفعل»؛<sup>(۸۲)</sup> «خدای فعال». آنان عالم طبیعت را موجودی زنده می‌پنداشتند که دارای نفس عاقله است که در سراسر اجزای طبیعت حضور دارد. آن نفس عاقله اراده برتر در جهان است که «عقل» یا «خدا» نامیده می‌شود. مراد رواقیان از واژه «خدا» شخص اداره‌کننده جهان بود که گاهی با وجود آتش و طبیعت، و گاه با قضا و قدر متعین می‌گشت.<sup>(۸۳)</sup> او مسئول حفظ نظم جهان بود و همواره خود را در این نظم نشان می‌داد.<sup>(۸۴)</sup> علت غایی و هدف نهایی این جهان در نظر رواقیان عبارت بود از: زیستن سازگار با این جهان اندام‌وار، که نوع بشر نیز بخشی از آن به شمار می‌آمد.<sup>(۸۵)</sup> بر اساس آموزه‌های رواقیان، جهان انسان محور بود. به بیان دیگر، عقل ریاضی جهان را خلق کرده و آن را اداره می‌کند، با این هدف که بشر در این جهان به خیر و نیکی برسد.<sup>(۸۶)</sup> انسان‌ها باید با طبیعت کلی جهان به گونه‌ای هماهنگ زندگی کنند تا به این وسیله، به سعادت مورد علاقه خویش نائل شوند.<sup>(۸۷)</sup> بنابراین، چون طبیعت انسان بخشی از طبیعت جهان است، انسان به منظور یافتن توان زندگی هماهنگ با عالم طبیعت ابتدا باید ذات خویش را به عنوان جزئی از طبیعت جهان بشناسد.<sup>(۸۸)</sup>

دیوگنس لائرتیوس در این زمینه چنین می‌نویسد: «زندگی فضیلتمندانه عبارت است از: زندگی بر طبق طبیعت». کریسیپوس<sup>(۸۹)</sup> در اوّلین کتاب خویش، گفته است: طبیعت ما انسان‌ها بخشی از کل جهان محسوب می‌شود و به همین دلیل، هدف زندگی عبارت است از: زندگی منطبق بر طبیعت، و یا به عبارت واضح‌تر، زندگی منطبق بر طبیعت خود ما و نیز طبیعت جهان؛ حیاتی که ما در آن، از انجام هرگونه عملی که قانون مشترک<sup>(۹۰)</sup> میان همه اشیا آن را ممنوع کرده است، خودداری کنیم. مراد از «قانون مشترک» عقل سلیم است که بر همه چیز تسلط دارد، و او فرمانروای جهان، یعنی زئوس است.<sup>(۹۱)</sup>

زیستن بر طبق طبیعت، در فرهنگ رواقیان، به معنای زندگی کردن مطابق احکام عقل حاکم بر جهان است.<sup>(۹۲)</sup> به دلیل اینکه عقل بشری بخشی از عقل ریاضی است، شعار

معروف رواقیان این بود که «مطابق با عقل بشری زندگی کنید».

خطیب نامدار رومی و یکی از مفسّران فلسفه رواقی به نام سیسرون می‌گوید: «زنون [ایله‌گذار مكتب رواقی] همه فضیلت‌ها را در پیروی از عقل می‌دانست.»<sup>(۹۳)</sup> زیستن بر طبق قانون عقل، همان زندگی شرافتمندانه و همراه با فضیلت است. فضیلت تنها خیری است که سعادت انسان خردمند را تأمین می‌کند.<sup>(۹۴)</sup> در حقیقت، نزد شخص حکیم، «فضیلت» علّت غایی و هدف نهایی از زندگی است. زندگی فضیلتمندانه در نتیجهٔ پیروی از طبیعت و قانون طبیعی به دست می‌آید. از این‌رو، تمام اعمال حکیم کاملاً هماهنگ با ذات و سرشت اوست.<sup>(۹۵)</sup> بر اساس اندیشه رواقیان، معیار اصلی برای ارزشمندی و یا بی‌ارزشی یک عمل، مطابق بودن یا مطابق نبودن آن عمل با (قانون) طبیعت است.<sup>(۹۶)</sup>

سیسرون در این زمینه می‌گوید: «در حقیقت، این سخن رواقیان که می‌گویند: بیشترین خیر عبارت است از: زندگی رضایتمندانه مطابق با طبیعت، به معنای این است که: مطابق با فضیلت زندگی کنیم؛ در مورد سایر چیزها، اگر ضد فضیلت نیستند، می‌توانیم آنها را انجام دهیم.»<sup>(۹۷)</sup>

رواقیان عقل را ایجادکننده قانون برتر در جهان می‌دانستند و این قانون را «قانون طبیعی» می‌نامیدند.<sup>(۹۸)</sup> پس طبیعت نزد رواقیان همان عقل، و قانون طبیعی به معنای حکم و قانون عقلی است.

یکی دیگر از مفاهیم محوری در فلسفه رواقی، مفهوم «تكلیف»<sup>(۹۹)</sup> است. زیستن همراه با فضیلت وظیفه هر خردمند است. هم فضایل و هم وظایف، ریشه در گرایش‌های طبیعی انسان دارند؛ یعنی از طبیعت بشر سرچشمه می‌گیرند. رواقیان اعتقاد داشتند: اگر گرایش‌های طبیعی بشر به طور کامل شناخته شوند، عقل مطابق این گرایش‌ها احکام خویش را صادر می‌کند و انسان را به اطاعت از این احکام فرمان می‌دهد. برخی از این احکام مربوط به غایات اخلاقی، و بقیه مربوط به مقدمات وصول به آن غایات

است.<sup>(۱۰۰)</sup> رواقیان تکلیف انسان‌ها را فرمانبری از عقل یا همان اجرای مفاد قانون طبیعی می‌دانستند. ایشان پیروی از احساسات و عواطف را در حوزه اخلاق مانع بزرگی در راه انجام وظیفه و نوعی رذیلت می‌پنداشتند. رذیلت در ادبیات رواقیان، عبارت است از: حالتی که در آن، عقل تحت تأثیر احساسات غیرعقلانه واقع شود.<sup>(۱۰۱)</sup> ایشان احساسات و عواطف را نوعی حرکت غیرعقلانه و غیرطبیعی روح می‌دانستند که هم مانع صدور احکام صحیح عقلی می‌شد و هم باعث نافرمانی از عقل بود.<sup>(۱۰۲)</sup> به نظر رواقیان، عاقل در صورتی زندگی فضیلتمندانه دارد که احساسات و عواطف را از خود دور کند.<sup>(۱۰۳)</sup>

زنون این احساسات و عواطف را چهار قسم می‌دانست: اندوه، ترس، آرزو (یا هوس)، ولذت.<sup>(۱۰۴)</sup> وی اعتقاد داشت: ریشه همه احساسات و عواطف رذیلت‌زا نوعی افراطیگری و فقدان اعتدال است. به همین دلیل، او احساسات و عواطف را نوعی بیماری برای تفکر عقلی می‌دانست. زنون معتقد بود: انسان خردمند، که از قانون طبیعی یعنی احکام صادرشده از سوی عقل پیروی می‌کند، از تمام این بیماری‌ها مبیست.<sup>(۱۰۵)</sup> بعدها، سیسرون رومی نظریه «قانون طبیعی» رواقیان را به صورتی بلیغ و رسابه متنون فلسفی و حقوقی روم اضافه کرد و باعث رشد و شکوفایی بیشتر آن گردید.

### نکات انتقادی

با مطالعه انتقادی آموزه «قانون طبیعی» در دوره یونان باستان، دو دسته انتقاد به ذهن پژوهندۀ متیادر می‌شود: دسته اول انتقاداتی است که به طور مشترک، بر همه طرفداران دکترین قانون طبیعی در دوره یونان باستان وارد است (این دسته از انتقادات با عنوان «انتقادات مشترک» بیان می‌شوند). دسته دوم انتقادات گزاره‌هایی است که به طور مجزّاً، به محتوای فکری هریک از متفکران یونان باستان در باب اثبات یا انکار قانون طبیعی مربوط است (این گزاره‌ها با عنوان «انتقادات مختص» بیان می‌شوند).

۱) انتقادات مشترک

مطالعه دقیق آثار متفکران یونان باستان درباره «قانون طبیعی» سه انتقاد مشترک را به نظریه‌های آنان در این باب وارد می‌سازد:

۱. وجه تسمیه «قانون طبیعی» در آثار هیچ‌یک از این متفکران روشن نیست. نکته مسلم این است که اغلب آنها قانون طبیعی را مترادف با احکام عقل می‌دانستند؛ اما اینکه چرا بر آن عنوان «قانون» اطلاق می‌کردند یا اینکه چرا به آن «طبیعی» می‌گفتند، پرسشی است که در کلمات نظریه‌پردازان قانون طبیعی در یونان باستان به آن پاسخ روشنی داده نشده است.

۲. هیچ‌یک از نظریه‌پردازان قانون طبیعی در دوره یونان باستان، به نمونه یا نمونه‌هایی روشن از مصاديق قانون طبیعی اشاره نکرده‌اند؛ به بیان دیگر، در نظریه‌پردازی یونانیان باستان، ابهام مصداقی وجود دارد.

۳. کلمه «طبیعت» در متون فلسفه یونان، لفظ مشترکی است که کاربردهای گوناگونی دارد؛ مثلاً ارسسطو در کتاب فیزیک، چهار معنا برای واژه «طبیعت» برشمرده<sup>(۱۰۶)</sup> و در کتاب متأفیزیک، دو معنای دیگر بر آن افزوده است.<sup>(۱۰۷)</sup> این شش معنا عبارت‌اند از:

الف) اثر موجودات نامی (یعنی موجودات زنده)؛

ب) جزء ذاتی هر موجود نامی که موجب رشد آن موجود می‌شود؛

ج) منشأ ذاتی اوّلین اثر هر موجود نامی از حیث نمو؛

د) عناصر اوّلیه هر چیز؛

ه) ذات موجودات طبیعی؛

و) هر نوع جوهر، به گونه‌ای که طبیعت نیز نوعی جوهر محسوب گردد.

این تنوع در استعمال واژه «طبیعت» تا حد زیادی بر ابهام مراد از «قانون طبیعی» افزوده است.

بنابراین، اشکال سومی که در تبیین نظریه قانون طبیعی دوره یونان باستان وجود دارد

این است که علاوه بر ابهام مصداقی که در نقد سابق بیان گردید، در محتوای قانون طبیعی، ابهام مفهومی نیز وجود دارد. همه نظریه‌پردازان قانون طبیعی در یونان باستان، به نوعی آن را قانونی نانوشته دانسته‌اند؛ اما در چیستی مفاد این قانون نانوشته، که به عقیده‌بیشتر آنها حکم عقل است، ابهام وجود دارد. حتی روایان نیز که بیش از اسلاف خود درباره قانون طبیعی توضیح داده و آن را به « Ziستن مطابق طبیعت» یا « زندگی برطبق احکام عقل» تفسیر کرده‌اند، هرگز مراد خویش را از « طبیعت» یا « حکم عقل» بیان نکرده‌اند.

## ۲) انتقادات مختص

انتقاداتی که به طور جداگانه، به هریک از نظریه‌های یونانیان باستان درباره قانون طبیعی وارد است، عبارت‌اند از:

۱. نگاه پیش‌سقراطیان درباره قانون طبیعی نگاهی مادی است. آنها در صدد بودند از منظر علوم فیزیکی قانون حاکم بر طبیعت جهان را تفسیر کنند. به این دلیل، همه آنها طبیعت اولیه جهان را امری مادی مثل آب، هوا، ماده و... می‌پنداشتند. این در حالی است که قانون طبیعی قانونی غیرمادی و حاکم بر رفتار آدمیان است. قوانین مادی تنها بخش کوچکی از این جهان باعظمت را تشکیل داده‌اند که ربطی به رفتار آدمیان ندارد.
۲. هرالکلیتوس اوّلین کسی است که از قانون طبیعی به صراحت نام برده و آن را قانونی ثابت و حاکم بر همه قوانین دانسته است. این عقیده هرالکلیتوس با نظریه فلسفی او درباره موجودات جهان سازگاری ندارد. او بر این باور بود که همه‌چیز در جهان در حال تغییر است؛ در حالی که قانون طبیعی را امری ثابت می‌دانست.

۳. آرای نسل اوّل سوفیست‌ها در حوزه معرفت‌شناسی تأثیر عمیقی در نظریه‌های آنها در سایر حوزه‌های علوم از جمله فلسفه حقوق داشته است. پروتاگوراس و گرگیاس، که اساساً معرفت ثابت بشری را انکار می‌کردند، منکر وجود قانون طبیعی به عنوان

حکم ثابت عقل بودند. مشکل اصلی تفکر نسل اوّل سوفیست‌ها اعتقاد به نسبیت‌گرایی معرفتی است که پایه هرگونه عقیده‌ای را ساخت می‌کند. حتی انکار قانون طبیعی نیز طبق عقیده‌این دسته از سوفیست‌ها، مثل پروتاگوراس و گرگیاس، قابل دفاع نیست.

اگر پروتاگوراس نسبیت‌گرا همواره به بطلان قانون طبیعی اعتقاد داشته، پس او در میان گزاره‌های علمی لااقل به یک باور ثابت دست یافته و آن باور به نبود قانون طبیعی است. این امر اعتقاد به نسبی بودن همه گزاره‌ها را مورد تردید قرار می‌دهد. اماً اگر وی حتی انکار قانون طبیعی را نیز نسبی بداند، معنایش این است که برخی اوقات، قانون طبیعی نزد پروتاگوراس اعتبار داشته است. بنابراین، وی نمی‌تواند به طور کلی آن را باطل بداند؛ در حالی که همواره آن را انکار کرده است.

اعتقاد از گرگیاس پوچگرا در مسئله انکار قانون طبیعی، با توجه به عقیده او مبنی بر ناتوانی بشر از درک معرفت، امری کاملاً روشن است. باید از گرگیاس پرسید: اگر او اعتقاد دارد که هیچ حقیقت قابل شناختی وجود ندارد، چگونه حکم به پوچی و نبود قانون طبیعی کرده است؟ از این حکم او، معلوم می‌شود که وی قادر بوده است تا معرفت تصوّری نسبت به قانون طبیعی، و معرفت تصدیقی نسبت به انکار وجود این قانون پیدا کند.

۴. به عقیده کلیکلس، که در شمار آخرین نسل از متفکران سوفیست قرار دارد، قانون طبیعی نه تنها شامل قوانین حاکم بر رفتار انسان است، بلکه بر رفتارهای حیوانات نیز نظارت می‌کند. بر اساس این عقیده، شخص قوی باید اختیاراتی بیش از اشخاص ضعیف داشته باشد؛ همچنان‌که حیوانات نیز چنین‌اند.

لازم‌های این ایده کلیکلس برتری توحش بر تمدن است. بر اساس این ایده، ظلم به مستضعفان و کشتار بی‌گناهان امری پسندیده است؛ چون قانون طبیعت این ظلم را تأیید می‌کند. این در حالی است که قبح ظلم، از احکام بدیهی عقل بشر به شمار می‌رود؛ از این‌رو، عقیده کلیکلس به وضوح باطل است.

۵. برخی از کلمات افلاطون درباره قوانین عقلی که منشأ سایر قوانین است، قابل نقد می‌باشد. او معتقد بود: بالاترین مرتبه عقل عملی منبع قانون است. به همین دلیل، فقط قانون‌گذار حکیم، توانایی شناخت قوانین صحیح را برای جامعه خویشتن دارد.

لازم‌آین حرف افلاطون این است که هیچ منبع دیگری برای قانون صحیح در جامعه معتبر نباشد. روشن است که عقل بشر بر بسیاری از مصالح امور اجتماعی واقف نیست. اختلافات عمیق انسان‌ها و سردرگمی آنها در سامان دادن بسیاری از معضلات اجتماعی دلیل بر ناتوانی عقل در حل همه مشکلات جامعه است. از این‌رو، خداوند متعال در کتاب عقل منبع دیگری برای قوانین اجتماعی معین کرده است که در معیت عقل، راه بشر را در مسیر پر خطر زندگی روشن می‌کند و آدمی با استعانت از آن، به سعادت می‌رسد. این منبع ارزشمند «شرع» نام دارد که خداوند متعال از طریق پیامبران بر مردم عرضه کرده است. عقل‌گرایی افراطی افلاطون او را نسبت به وجود شرع، به مثابه منبع ارزشمند قوانین، غافل ساخته است.

۶. در کلمات ارسطو در باب قانون طبیعی، دو نکته انتقادی وجود دارد:

الف) ارسطو از میان علت‌های چهارگانه فلسفی، از علت غایبی در ارتباط با سعادت بشر بسیار تجلیل کرده و آن را مهم‌ترین علت شمرده و توجهی به علت فاعلی نکرده است. هرچند مصدق علت غایبی جهان از نظر ارسطو همان مصدق علت فاعلی است، به لحاظ فلسفی، علت فاعلی جهان تقدّم رتبی بر علت غایبی دارد؛ زیرا غایبی بودن علت بعد از این است که علت فاعلی بخواهد کاری را انجام دهد. علت فاعلی جهان را خلق کرده است. همه مخلوقات با هدف رسیدن به کمالات، که ریشه در علت فاعلی جهان یا همان خداوند متعال دارد، دست به انجام کارهای خود می‌زنند.

ب) ارسطو در کتاب بلاغت، قوانین را منحصر در دو نوع قانون می‌داند: ۱. قانون خاص؛ ۲. قانون عام. «قانون خاص» قانونی است که مردم آن را در بین خود وضع می‌کنند؛ اما «قانون عام» قانون نانوشته‌ای است که مبتنی بر طبیعت باشد. ارسطو همانند

## ۱۹۰ □ معرفت‌فلسفی سال هشتم، شماره دوم، زمستان ۱۳۸۹

افلاطون از این موضوع غفلت کرده است که قانون دیگری نیز در جامعه جهانی وجود دارد که واضح آن خداوند است. مردم به وسیله این قانون صلاح امور را از فساد آن تمیز می‌دهند؛ آنان همچنین با پیروی از این قانون (شرعی) و قانون طبیعی (عقلی)، خود را سعادتمند می‌گردانند.

۷. روایان در نظریه‌های فلسفی خود ضعف‌های فراوانی داشتند؛ مثل اینکه همه چیز را به استثنای زمان، مکان، و خلأ، مادّی می‌پنداشتند. اما در اینجا، فقط به اعتقاداتی اشاره می‌شود که با نظریه قانون طبیعی روایان ارتباط دارد. یکی از ضعف‌های اعتقادی روایان در مسئله قانون طبیعی این بود که ویژگی‌های اخلاقی روح را مثل رذایل و فضایل، همانند روح، اموری مادّی می‌دانستند. این در حالی است که در فلسفه اسلامی، مادّی بودن روح و ویژگی‌های آن مردود شمرده و براهین متعددی بر غیرمادّی بودن روح ارائه شده است که توضیح آنها در این مختصّ نمی‌گنجد.

۸. احساسات و عواطف در مکتب روایان، به ویژه در اندیشه زنون، نوعی بیماری برای تفکر عقلی محسوب می‌شد. زنون معتقد بود: انسان خردمند، که از قانون طبیعی یعنی احکام صادرشده از سوی عقل پیروی می‌کند، هیچ‌گاه نباید از عواطف پیروی کند. این حرف خالی از اشکال نیست؛ زیرا همه عواطف از نوع عاطفة غیرعقلانی نیست. چه بسیار احساسات مقدسی که انسان‌های خردمند در وجود خود از آن پاسداری می‌کنند و هیچ منافاتی با عقلانیت ندارد! شور و هیجانات آدمی در بسیاری از موارد انگیزه انسان‌ها را در انجام کارهای بزرگ عقلانی و خداپسندانه تقویت می‌کند. وقوع انقلاب‌ها، فتوحات رزم‌مندگان در میدان‌های نبرد، حفظ محیط زندگی از آسیب‌های اجتماعی به سبب اشتیاق به حفظ ارزش‌های دینی و انسانی، ودها مورد دیگر، از جمله نمونه‌هایی است که انسان‌ها با پیروی از احساسات مقدس، به سرعت، به آنها دست می‌یابند؛ به طوری که اگر احساسات نبود، انسان‌ها برای دست‌یابی به آن موارد یا اقدام عملی نمی‌کردند و یا به کندي عملی را انجام می‌دادند.

### نتیجه‌گیری

همراه با شروع مباحثت عقلی در یونان باستان در سدهٔ ششم پیش از میلاد، بحث از «قانون طبیعی» آغاز گردید. یونانیان باستان قانون طبیعی را قانونی جهان‌شمول، ازلی، و بی‌همتا می‌دانستند و از آن به عنوان بنیادی‌ترین منبع برای اخذ بهترین معیارهای زندگی بشر یاد می‌کردند. البته ایشان در ابتدا، به جای استفاده از عبارت «قانون طبیعی»، عبارت «عدالت طبیعی» را به کار می‌بردند.

سوفسطاییان در اعتبار قانون طبیعی اختلاف نظر داشتند. بیشتر آنها مانند پروتاگوراس، گرگیاس و پیروان آنها به دلیل داشتن گرایش شدید به نسبیت‌گرایی معرفت‌شناسانه، مفاد قانون طبیعی را، که به معنای حکم ثابت عقل در تنظیم رفتارهای بشر بود، انکار می‌کردند؛ اماً گروهی از ایشان به طرفداری از اعتبار قانون طبیعی پرداختند.

در مقابل سوفسطاییان، فیلسوفان یونانی، مثل سقراط، افلاطون، و ارسسطو (که احکام عقل را پایه‌ای ثابت برای معرفت بشر می‌دانستند)، از سرسخت‌ترین حامیان قانون طبیعی در دورهٔ یونان باستان به شمار می‌آیند.

رواقیان، که در بحث از اعتبار احکام عقل با افلاطون و ارسسطو هم عقیده بودند، نقش مهمی در شکوفایی مباحثت مربوط به قانون طبیعی در دورهٔ یونان باستان داشتند. ایشان مفاد قانون طبیعی را زیستن برطبق طبیعت و یا به عبارت واضح‌تر، زندگی مطابق احکام عقل می‌دانستند. قانون طبیعی از نظر رواقیان، قانون برتر در جهان بود که عقل حاکم بر جهان آن را ایجاد کرده است.

مطالعهٔ انتقادی آموزه قانون طبیعی در حکمت عملی یونان باستان دو دستهٔ پرسش‌بی‌پاسخ را برای خواننده به دنبال دارد که به صورت نکته‌های انتقادی بیان می‌شود: دستهٔ اول انتقادهایی است که به طور مشترک بر همهٔ نظریه‌پردازان قانون طبیعی در دورهٔ یونان باستان وارد است. این نکات نقدگونه عبارت‌اند از: ابهام در وجه تسمیهٔ قانون

طبيعي، عدم وضوح مفاد قانون طبيعي و ابهام در مصاديق قانون طبيعي. و دسته دوم انتقادات نه گانه‌اي است که به طور جداگانه بربخی از متفکران یونان باستان وارد است. مطالعه انتقادی آموزه قانون طبيعي در حکمت عملی یونان باستان دو نکته را به خواننده القا می‌کند:

۱. ریشه اندیشه قانون طبيعي در غرب از وضوح کافی و استحکام عقلی برخوردار نیست.

۲. چون مباحث غربی‌ها درباره قانون طبيعي در آثار متفکران مسلمان منعکس نمی‌شود، بر فیلسوفان مسلمان لازم است که به موازات مطالعه آثار دانشمندان غرب در باب قانون طبيعي، تعالیم اسلام را درباره قانون طبيعي در ساحت دانش فلسفه اسلامی به دست آورند و به اهل خرد انعکاس دهند.

## پی‌نوشت‌ها

1. David Novak, *Natural Law in Judaism*, p. 123.

۲- با کمال تأسف، برخی از نویسندهای پارسی زبان، که در آثار خود در مقام گزارش‌نویسی از ماجراهای مکتب «حقوق طبیعی» برآمده‌اند، آن را با «قانون طبیعی» خلط کرده و عبارت «Natural law» را به جای «قانون طبیعی» به معنای «حقوق طبیعی» دانسته‌اند. آنها مکتب «حقوق طبیعی» را پرسابقه معرفی کرده و حتی آن را به افلاطون و ارسطو نیز نسبت داده‌اند، در حالی که عمر مباحثت مربوط به حقوق طبیعی از بیش از سه قرن و نیم (اواسط قرن هفدهم) فراتر نمی‌رود. علت اصلی وجود اشتباه در ترجمه «Natural law» به «حقوق طبیعی»، استفاده از واژه «حقوق» به جای «قانون» در ترجمه کلمه «Law» است. ناگفته نماند که این کاربرد اشتباه امروزه در زبان فارسی، آن هم در میان اهل قلم، امری رایج گردیده است، به گونه‌ای که علم قانون‌گذاری و شاخه‌های آن، که ترجمه واژه «Law» و مشتقات آن است، به «علم حقوق» ترجمه می‌شود، غافل از آنکه حقوق در زبان فارسی، برگردان واژه انگلیسی «Rights» است، نه Law. نتیجه این امر سردگمی در مراد از عبارت «فلسفه حقوق» در زبان فارسی است که آیا مقصود از آن Philosophy of Law است یا Philosophy of Rights. در حالی که این دو حوزه از دانش تقریباً مستقل از یکدیگرند.

۳- طرح مسئله حقوق طبیعی و نیز توجیه عقایدی آن، برای اولین بار در تاریخ فلسفه، در زمان توماش هابز و پس از آن به وسیله جان لاک اتفاق افتاد. لاک قانون طبیعی را به منزله سنگ زیربنای توجیه عقایدی حقوق طبیعی بشر می‌دانست.

4. J. Rufus Fears, "Natural Law: The Legacy of Greece and Rome", in McLean E. ed., *Common Truths, New Perspectives on Natural Law*, p. 20.

5. Charles Haines, *The Revival of Natural Law Concepts*, p. 6.

6. Pre-Socratics.

۷- این نوع تفسیر دقیقاً در دوره جدید، درباره قرآنیں علوم طبیعی ارائه گردید.

8. Alfred William Benn, *The Greek Philosophers*, p. 4; W.K.C. Guthrie, *A History of Greek Philosophy*, v. 1, p. 54; Robin Waterfield, *The First Philosophers: The Presocratics and Sophists*, p. 4.

9. Alfred William Benn, op.cit, p. 5; W.K.C. Guthrie, *A History of Greek Philosophy*, v. 1, p. 76; Robin Waterfield, op.cit, p. 5.

10. Alfred William Benn, op.cit, p. 6; W.K.C. Guthrie, *A History of Greek Philosophy*, v. 1, p. 116; Robin Waterfield, op.cit, p. 9.

۱۹۴ معرفت فلسفی سال هشتم، شماره دوم، زمستان ۱۳۸۹

11. Alfred William Benn, op.cit, p. 13; W.K.C. Guthrie, *A History of Greek Philosophy*, v. 1, p. 229.
12. G. S. Kirk & J.E. Raven and M. Schofield, *The Pre-Socratic Philosophers*, p. 173; W.K.C. Guthrie, *A History of Greek Philosophy*, p. 383.
13. Charles Kahn, *The Art and Thought of Heraclitus*, p. 49 & 53; Michael Crowe, *The Changing Profile of the Natural Law*, p. 3.
14. W. K. C. Guthrie, *A History of Greek Philosophy*, v. 2, p. 34; Robin Waterfield, op.cit, p. 53.
15. Heinrich Rommen, *The Natural Law*, in tr. T. Hanley, p. 6.
16. Michael Crowe, *The Changing Profile of The Natural Law*, p. 4.
17. Henrich Rommen, *The Natural Law*, p. 6; W.K.C Guthrie, *A History of Greek Philosophy*, v. 1, p. 427.
18. Charles Kahn, *The Art and Thought of Heraclitus*, Fragment, CXIV.
19. Logos.
20. G. S. Kirk & J. E. Raven & M. Schofield, op.cit, p. 186-188.
21. Empedocles.
22. Theo Gerard Sinnige, *Matter and Infinity in the Presocratic Schools and Plato*, p. 181.
23. James Wilbur & Allen, Harold, *The Worlds of the Early Greek Philosophers*, p. 164; "Fragment", 135.
24. James Wilbur & Allen, Harold, op.cit, p. 166.
25. Sophocles.
26. *Antigone*.
27. Sophocles, *Antigone* [C. 442 B. C.], in Blundell M. Whitlock trans., p. 38; "Fragment", 450-457.
28. *Oedipus Tyrannus*.
29. Sophocles, *Oedipus Tyrannus* [c.429-425 B.C.], in R. Jebb trans., p. 117; "Fragment", p. 863-871.
30. Protagoras of Abdera.
31. Robin Waterfield, *The First Philosophers: The Presocratics and Sophists*, p. 211.
32. W. K. C. Guthrie, *The Sophists*, p. 268; Robin Waterfield, op. cit, p. 207-208.
33. Robin Waterfield, op. cit, p. 210.

34. Jacqueline de Romilly, *The Great Sophists in Periclean Athens*, in J. Lloyd trans., p. 212.
35. Gorgias of Leontini.
36. W. K. C. Guthrie, *The Sophists*, p. 273; Jacqueline de. Romilly, op. cit, p. 112; Robin Waterfield, op. cit, p. 223.
37. Hippias of Ellis.
38. Heinrich Rommen, *The Natural Law*, p. 9; W. K. C. Guthrie, *The Sophists*, P. 285.
39. Mario Untersteiner, *The Sophists*, p. 278.
40. Antiphon.
41. Isidor Feinstein Stone, *The Trial of Socrates*, p. 44; W. K. C. Guthrie, *The Sophists*, p. 313.
42. Robin Waterfield, op. cit, p. 259.
43. Alcidamas.
44. W. K. C. Guthrie, *The Sophists*, p. 313.
45. Ibid, p. 159 & 313.
46. Lloyd Weinreb, *Natural Law and Justice*, p. 27.
- ۴۷- آثار گزینن، که در آنها آرای سقراط بیان شده، عبارت است از: و *Oeconomicus*, *Apologia*, *Symposium* و *Memorabilia*. اریستوفنس شمایی از نظریه‌های سقراط را در کتاب *Clouds* بیان کرده است. اما مهم‌ترین منبع برای شناخت سقراط، دیالوگ‌های افلاطون به ویژه دیالوگ‌های اوّل اوست.
48. Gregory Vlastos, *Socratic Studies*, p. 101; Isidor Feinstein Stone, *The Trial of Socrates*, p. 39.
49. Xenophon, *Memorabilia and Oeconomicus*, p. 225; *Memorabilia*, 3.9.5.
50. W. K. C. Guthrie, *Socrates*, p. 130.
51. Glenn Morrow, *Plato's Cretan City: A Historical Interpretation of the Laws*, p. 565; Lloyd Weinreb, *Natural Law and Justice*, p. 32.
52. افلاطون این مرتبه والای عقل را Nous می‌نامد.
54. Glenn Morrow, op. cit, p. 564-565.
55. Telos.
56. Werner Jaeger, *Aristotle, Fundamentals of the History of His Development*, in R. Robinson

## ۱۹۶ □ معرفت فلسفی سال هشتم، شماره دوم، زمستان ۱۳۸۹

- trans., p. 171; W. K. C. Guthrie, *The Greek Philosophers*, p. 126 & 149.
57. Lloyd Weinreb, *Natural Law and Justice*, p. 32.
  58. W. K. C. Guthrie, *The Greek Philosophers*, p. 130-134.
  59. *Nicomachean Ethics*.
  60. *Politics*.
  61. Aristotle, *Nicomachean Ethics*, I. 1-1094a 2-3; *Politics*, in tr. T. A. Sinclair, I. 1-1252a3.
  62. Aristotle, *Physics*, in tr. W Charlton, II. 3-194b3; *Metaphysics*, in tr. J. Warrington, v. 2, 1013a.
  63. Aristotle, *Politics*, I. 2-1252b32.
  64. Harry Jaffa, "Aristotle", in L. Strauss and J. Cropsey eds., *History of Political Philosophy*, p. 67.
  65. W. K. C. Guthrie, *The Greek Philosophers*, p. 153.
- ۶۶- توماس آکوئیناس (۱۲۲۴-۱۲۷۵ م) فیلسوف و متكلّم مسیحی در قرون میانه پس از ۱۷ قرن این نظریه ارسطو را برای اولین بار در تاریخ مطالعات قانون طبیعی به طور شایسته تبیین کرد.
67. Aristotle, *Nicomachean Ethics*, II. 6-1107a 1-40; W. K. C. Guthrie, *The Greek Philosophers*, p. 155.
  68. Aristotle, *Nicomachean Ethics*, X. 9-1180 a 23.
  69. *Rhetoric*.
  70. Aristotle, *Rhetoric*, in tr. G. Kennedy, I. 1373b.
  71. The Stoics.
  72. Hellenistic age.
  73. Zeno of Citium.
  74. David Sedley, "Stoicism", in E. Craig ed., *Routledge Encyclopedia of Philosophy*, v. 9, p. 142-143; Knud Haakonssen, "Natural Law", in L. Becker & C. Becker eds. *Encyclopedia of Ethics*, v. 2, p. 1206.
  75. Cicero.
  76. Plutarch.
  77. Diogenes Laertius.
  78. Gerard Watson, "The Natural Law and Stoicism", in A. A. Long ed., *Problems in Stoicism*, p. 224.

بازخوانی انتقادی آموزه قانون طبیعی در حکمت عملی یونان باستان □ ۱۹۷

79. David Sedley, "Stoicism", in E. Craig ed., *Routledge Encyclopedia of Philosophy*, v. 9, p. 142.
  80. Diogenes Laertius, *Lives of Eminent Philosophers*, in tr. R. D. Hicks, v. 2, p. 261, VII. 156; F. H. Sandbach, "Phantasia Kataleptike", in A. A. Long ed., *Problems in Stoicism*, p. 10.
  81. A. A. Long, "Freedom and Determinism in the Stoic Theory of Human Action", in A. A. Long ed., *Problems in Stoicism*, p. 176.
  82. David Sedley, op. cit, p. 142 & 144.
  83. Ibid, p. 146.
  84. Gerard Watson, "The Natural Law and Stoicism", in A.A. Long ed., *Problems in Stoicism*, p. 222.
  85. William Robson, *Civilization and the Growth of Law*, p. 203.
  86. Ibid, p. 223.
  87. David Walker, *The Oxford Companion to Law*, p. 868.
  88. A. A. Long, "Language and Thought in Stoicism", in A. A. Long ed., *Problems in Stoicism*, p. 96.
  89. Chrysippus.
- ۹۰- «قانون مشترک» در این عبارت، همان «قانون طبیعی» است.
91. Diogenes Laertius, *Lives of Eminent Philosophers*, v. 2, p. 195-197, VII. 87-88.
  92. O. P. Arntz, "Natural Law and Its History", in *Concilium 1*, v. 5, p. 23.
  93. Cicero, *The Natura Deorum Academica*, in H. Rackham trans, I. 10. 38 & p. 447.
  94. I. G. Kidd, "Stoic Intermediates and the End for Man", in A. A. Long ed., *Problems in Stoicism*, p. 150.
  95. A. A. Long, "Language and Thought in Stoicism", in A. A. Long ed., *Problems in Stoicism*, p. 96.
  96. David Sedley, op. cit, p. 154.
  97. Cicero, *On Duties*, p. 105; III.13.
  98. O. P. Arntz, "Natural Law and Its History", in *Concilium 1*, v. 5, p. 23.
  99. Obligation.
  100. J. M. Rist, *The Stoic Philosophy*, p. 12.

۱۹۸ **معرفت فلسفی** سال هشتم، شماره دوم، زمستان ۱۳۸۹

101. David Sedley, op. cit, p. 157.
102. Diogenes Leartius, *Lives of Eminent Philosophers*, v. 2, p. 217, VII. 110.
103. Ibid, p. 221, VII. 117.
104. Ibid, p. 217, VII. 111.
105. Cicero, op. cit, I. 10. 38, p. 447.
106. Aristotle, *Physics*, in tr. W. Charlton, Book II, Ch.1.
107. Aristotle, *Metaphysics*, in J. Warrington trans., Book Delta, Ch. IV, 1014b-1015a.

## منابع ..... متابع

- Aristotle, *Politics* [C. 347-340 B.C.], in tr. T. A. Sinclair, Harmondsworth, Penguin Books, 1962.
- ———, *Rhetoric* [C. 340-335 B.C.], in tr. G. Kennedy, Oxford, Oxford University Press, 1991.
- ———, *Metaphysics* [C. 335-323 B.C.], in tr. J. Warrington, London, Dent / New York, Dutton, Everyman's Library, 1956.
- ———, *Physics* I, II [C. 335-323 B.C.], in tr. W. Charlton, Oxford, Clarendon Press, 1970.
- ———, *Nicomachean Ethics* [C. 347-340 B.C.], in tr. C. Rowe, Oxford, Oxford University Press, 2002.
- Arntz, O. P., "Natural Law and Its History", in *Concilium 1*, v. 5, 1965, p. 23-33.
- Benn, Alfred William, *The Greek Philosophers*, London, Smith, Elder, 1419.
- Cicero, *The Natura Deorum Academica* [C. 45 B.C.], in tr. H. Rackham, London, William Heinemann, 1933.
- ———, *On Duties* [44 B.C.], in M. T. Griffin and E. M. Atkins (eds), Cambridge, Cambridge University Press, 1991.
- Crowe, Michael, *The Changing Profile of The Natural Law*, The Hague, Martinus Nijhoff, 1977.
- Fears, J. Rufus, "Natural Law: The Legacy of Greece and Rome", in E. McLean ed., *Common Truths, New Perspectives on Natural Law*, Wilmington, DE, ISI Books, 2000, p. 19-56.
- Guthrie, W.K.C, *The Greek Philosophers from Thales to Aristotle*, London, Methuen, 1950.
- ———, *A History of Greek Philosophy*, v. 1, Cambridge, Cambridge University Press, 1962.
- ———, *A History of Greek Philosophy*, v. 2, Cambridge, Cambridge University Press, 1965.
- ———, *Socrates*, Cambridge, Cambridge University Press, 1969.
- ———, *The Sophists*, Cambridge, Cambridge University Press, 1971.
- Haakonssen, Knud, "Natural Law", in L. Becker and C. Becker (eds), *Encyclopedia of Ethics*, v. 2, London, Routledge, 2001, p. 1205-1212.
- Haines, Charles, *The Revival of Natural Law Concepts*, New York, Russell, 1965.
- Jaeger, Werner, *Aristotle, Fundamentals of the History of His Development*, in tr. R. Robinson, Oxford, Clarendon Press, 1934.
- Jaffa, Harry, "Aristotle", in L. Strauss and J. Cropsey (eds), *History of Political Philosophy*,

۲۰۰ معرفت فلسفی سال هشتم، شماره دوم، زمستان ۱۳۸۹

- Chicago, Rand McNally, 1972, p. 64-129.
- Kahn, Charles, *The Art and Thought of Heraclitus*, Cambridge, Cambridge University Press, 1979.
  - Kidd, I.G, "Stoic Intermediates and the End for Man", in A. A. Long (ed), *Problems in Stoicism*, London, Athlone Press, 1971, p. 150-172.
  - Kirk, G.S., Raven, J.E, and Schofield, M, *The Pre-Socratic Philosophers*, Cambridge, Cambridge University Press, 1957.
  - Laertius, Diogenes, *Lives of Eminent Philosophers*, v. 2, in tr. R. D. Hicks, London, William Heinemann / Cambridge, Mass., Harvard University Press, 1925.
  - Long, A. A, "Freedom and Determinism in the Stoic Theory of Human Action", in A. A. Long (ed), *Problems in Stoicism*, London, Athlone Press, 1971, p. 173-199.
  - ———, "Language and Thought in Stoicism", in A. A. Long (ed), *Problems in Stoicism*, London, Athlone Press, 1971, p. 75-113.
  - Morrow, Glenn, *Plato's Cretan City: A Historical Interpretation of the Laws*, Princeton, Princeton University Press, 1960.
  - Novak, David, *Natural Law in Judaism*, Cambridge, Cambridge University Press, 1998.
  - Rist, J. M, *The Stoic Philosophy*, Cambridge, Cambridge University Press, 1969.
  - Robson, William, *Civilization and the Growth of Law*, London, Macmillan, 1935.
  - Romilly, Jacqueline de, *The Great Sophists in Periclean Athens*, in tr. J. Lloyd, Oxford, Clarendon Press, 1992.
  - Rommen, Heinrich, *The Natural Law*, in tr. T. Hanley, New York, Vail-Ballou Press, 1947.
  - Sandbach, F. H., "Phantasia Kataleptike", in A. A. Long (ed), *Problems in Stoicism*, London, Athlone Press, 1971, p. 9-21.
  - Sedley, David, "Stoicism", in E. Craig (ed), *Routledge Encyclopedia of Philosophy*, v. 9, London, Routledge, 1998, p. 141-161.
  - Sinnige, Theo Gerard, *Matter and Infinity in the Presocractic Schools and Plato*, Assen, Van Gorcum, 1968.
  - Sophocles, *Antigone* [C. 442 B.C.], in tr. M. Whitlock Blundell, Newburyport, Focus Publishing, 1998.

بازخوانی انتقادی آموزه قانون طبیعی در حکمت عملی یونان باستان □ ۲۰۱

- -----, *Oedipus Tyrannus* [C. 429-425 B.C.], in tr. R. Jebb, Cambridge, Cambridge University Press, 1902.
- Stone, Isidor Feinstein, *The Trial of Socrates*, London, Jonathan Cape, 1988.
- Untersteiner, Mario, *The Sophists*, in tr. K. Freeman, Oxford, Blackwell, 1954.
- Vlastos, Gregory, *Socratic Studies*, Cambridge, Cambridge University Press, 1994.
- Walker, David, *The Oxford Companion to Law*, Oxford, Clarendon Press, 1980.
- Waterfield, Robin, *The First Philosophers: The Presocratics and Sophists*, Oxford, Oxford University Press, 2000.
- Watson, Gerard, "The Natural Law and Stoicism", in A. A. Long (ed), in *Problems in Stoicism*, London, Athlone Press, 1971, p. 216-238.
- Weinreb, Lloyd, *Natural Law and Justice*, Cambridge, Mass., Harvard University Press, 1987.
- Wilbur, James and Allen Harold, *The Worlds of the Early Greek Philosophers*, New York, Prometheus, 1979.
- Wild, John, *Plato's Modern Enemies and The Theory of Natural Law*, Chicago, The University of Chicago Press, 1953.
- Xenophon, *Memorabilia and Oeconomicus* [C. 390 B.C.], in tr. E. Marchant, London, Heinemann, 1923.